



ПЯТЬДЕСЯТ ЧЕТВЕРТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ВТОРОЙ КОМИТЕТ
9-е заседание,
состоявшееся в понедельник,
11 октября 1999 года,
в 10 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 9-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н БРАУЦЦИ (заместитель Председателя) (Италия)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 97 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ МАКРОЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОЛИТИКИ (продолжение)

- d) НАУКА И ТЕХНИКА В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ (продолжение)
- e) КРИЗИС ВНЕШНЕЙ ЗАДОЛЖЕННОСТИ И РАЗВИТИЕ (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Distr. GENERAL
A/C.2/54/SR.9
16 December 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

В отсутствие г-на Олхайе (Джибути) место Председателя занимает заместитель Председателя г-н Брауцци (Италия).

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

ПУНКТ 97 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВОПРОСЫ МАКРОЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОЛИТИКИ (продолжение)
(A/54/56, A/54/94-S/1999/518, A/54/170, 175, 270 и 370)

d) НАУКА И ТЕХНИКА В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ (продолжение)

e) КРИЗИС ВНЕШНЕЙ ЗАДОЛЖЕННОСТИ И РАЗВИТИЕ (продолжение)

1. Г-н ЧУЛКОВ (Российская Федерация) говорит, что Организация Объединенных Наций пока находится скорее на периферии процессов в области науки и техники в целях развития, чем в их фарватере, однако, поскольку разрыв в уровнях технологического развития промышленно развитых и развивающихся стран продолжает увеличиваться, она должна принимать участие в усилиях по использованию достижений в сфере технологий в интересах всех стран.

2. Выбор вопроса об укреплении национального потенциала в области биотехнологии в качестве темы Комиссии по науке и технике в целях развития в период 1999-2001 годов является весьма своевременным. Особую озабоченность вызывают два аспекта биотехнологии: потенциальная утрата биоразнообразия в результате перехода на ограниченное число высокоурожайных сортов и угроза для окружающей среды в результате распространения генетически измененных организмов. В этой связи Комиссии следует рассмотреть не только вопрос о том, каким образом может использоваться биотехнология с целью расширения масштабов производства продовольствия, но и вопрос о необходимости формирования законодательной базы в отношении биотехнологии в целях защиты здоровья человека, биоразнообразия и природных экосистем. Необходимо усилить координацию между Комиссией по науке и технике в целях развития и Комиссией по устойчивому развитию.

3. Переходя к вопросу о кризисе внешней задолженности, он подчеркивает важное значение применения комплексного подхода. Помимо прямой финансовой поддержки для облегчения долгового бремени необходимы также меры содействия, которые позволили бы странам-должникам мобилизовать свои собственные ресурсы за счет укрепления экспортного потенциала и улучшения условий доступа на рынки. Можно рассмотреть также возможность введения специального льготного режима для товаров, экспортируемых из стран с высокой внешней задолженностью. Его делегация также поддерживает меры по облегчению долгового бремени, предпринимаемые в рамках Парижского клуба, а также одобренную на встрече на высшем уровне в июне в Кёльне долговую инициативу ведущих промышленно развитых стран. Российская Федерация будет продолжать участвовать в операциях по оказанию помощи отдельным странам в решении долговой проблемы на основании согласованных принципов распределения бремени расходов.

4. Г-н ЭСКАНЕРО (Мексика), выступая от имени Группы Рио, говорит, что достижения в области информационной технологии и телекоммуникаций знаменуют собой подлинную третью промышленную революцию. Развивающиеся страны должны иметь полный доступ к науке и технике, в особенности к информационной технологии, иначе они маргинализируются. С целью создания и содействия развитию научно-технического потенциала этих стран необходимо мобилизовать соответствующие финансовые ресурсы. Необходимо также расширить сотрудничество между государственным и частным секторами как в развитых, так и в развивающихся странах. Необходимо укрепить Комиссию по науке и технике в целях развития, равно как и региональные и международные механизмы сотрудничества в области науки и техники.

/...

5. Г-н АЛЕМАН (Эквадор) подчеркивает необходимость в согласованных действиях с целью преодоления международного финансового кризиса и приветствует Кёльнскую инициативу крупных промышленно развитых стран по задолженности как знак солидарности с такими странами, как Эквадор, которые в течение прошедших нескольких лет преодолевали последствия структурной перестройки.
6. Эквадор переживает один из наиболее серьезных экономических кризисов за всю свою историю. В результате стихийных бедствий, вызванных явлением "Эль-Ниньо", была разрушена значительная часть производственной инфраструктуры страны, в результате чего ущерб составил, по оценке, примерно 3 млрд. долл. США. Сорок два процента бюджета Эквадора уходит на обслуживание задолженности, а сумма внешнего долга составляет 315 процентов его годового экспорта, вследствие чего Эквадор относится к числу стран мира, имеющих наибольшую задолженность.
7. Правительство обратилось с просьбой оказать ему помощь в деле облегчения долгового бремени и добросовестно прилагает все усилия к тому, чтобы выполнять настолько это возможно свои обязательства. Однако оно не может и далее ограничивать социально-экономическое развитие и откладывать воплощение в жизнь чаяний своего народа на лучшее будущее, 61 процент которого живет в условиях нищеты. Любые меры в области перестройки экономики и структурной перестройки будут приниматься с учетом целей правительства в области социального развития: сокращение масштабов нищеты и недоедания, расширение доступа к услугам в области охраны здоровья и образования, снижение уровня безработицы и повышение дохода семей. Приоритетной задачей Эквадора является выплата его социальной задолженности своему 12-миллионному народу; любой иной подход будет ошибочным.
8. Г-н КОЛБИ (Норвегия) говорит, что чрезмерно большое бремя задолженности является основным препятствием для многих развивающихся стран на пути достижения цели сокращения наполовину к 2015 году масштабов распространения нищеты во всем мире. В распоряжении стран-кредиторов имеются основные рычаги предоставления беднейшим членам мирового сообщества возможности начать новую жизнь. Норвегия призывает все страны-кредиторы изыскать пути предоставления бедным странам, имеющим большую задолженность, возможности начать новую жизнь. Она готова сделать все, что требуется с ее стороны, и фактически готова списать всю задолженность этих стран по коммерческим кредитам. Ее официальная помощь в целях развития в течение многих лет предоставляется на безвозмездной основе.
9. Для обеспечения того, чтобы облегчение бремени задолженности привело к сокращению масштабов нищеты, а стратегические документы, касающиеся сокращения масштабов нищеты, содействовали бы активизации усилий самих развивающихся стран, а также повышению эффективности помощи Международного валютного фонда (МВФ) и Всемирного банка, необходимы всеобъемлющие стратегии. Поскольку национальные правительства несут основную ответственность за разработку макроэкономической, структурной и социальной политики, которая обеспечивала бы рост и способствовала сокращению масштабов нищеты, такие всеобъемлющие стратегии должны осуществляться с участием самих стран и разрабатываться в тесном сотрудничестве с международными финансовыми учреждениями. В программы реформ, связанные с инициативой в отношении БСКЗ, необходимо включить социальные секторы с целью повышения эффективности и расширения возможностей освоения предоставляемых средств.
10. Более оперативное обеспечение более глубокого и более широкомасштабного облегчения бремени задолженности приведет к более чем двойному увеличению расходов на инициативу в отношении БСКЗ. Масштабы требуемого финансирования исключают возможность дальнейшего применения нынешней практики предоставления добровольных взносов на специальной основе; потребуется более рациональная и транспарентная формула совместного несения расходов.

Финансирование в полном объеме расширенного механизма оказания помощи БСКЗ будет зависеть от готовности всех ведущих промышленно развитых стран выделить свою долю финансовых средств.

11. Озабоченность вызывает также положение ряда стран со средним уровнем дохода, имеющих чрезмерное бремя задолженности, которые пострадали в результате конфликтов или стихийных бедствий. Международному сообществу следует делать значительно больше для создания благоприятных международных экономических условий и продолжать перестраивать и реформировать многостороннюю систему торговли с целью облегчения, а не затруднения выхода развивающихся стран на мировой рынок.

12. В заключение он говорит, что в подтверждение своей приверженности цели сокращения к 2015 году наполовину численности людей, проживающих в условиях крайней нищеты, и убежденности в том, что облегчение долгового бремени не следует осуществлять в ущерб усилиям по мобилизации официальной помощи в целях развития, Норвегия разработала план постепенного увеличения своей помощи в целях развития с нынешних 0,88 процента до 1 процента ВВП.

13. Г-н АКИНСАНЬЯ (Нигерия) говорит, что инициатива в отношении БСКЗ не оправдала ожиданий, поскольку многим странам трудно выполнять предусмотренные для них условия, с тем чтобы воспользоваться этой инициативой. Его делегация приветствует недавно провозглашенную Кёльнскую инициативу по задолженности, однако считает, что критерии ее применения следует сделать более гибкими, с тем чтобы ее действие распространялось на максимально большое число развивающихся стран-должников.

14. Он перечисляет ряд предложений президента его страны, касающихся решения проблемы задолженности. Нигерийцы рассчитывают на то, что демократия принесет им конкретные плоды, однако обязательства по обслуживанию крупной задолженности могут быть выполнены только за счет инвестиций в области образования, здравоохранения, жилищного строительства, общественного транспорта и других основных элементов инфраструктуры. Без значительного сокращения бремени задолженности растущие ожидания его народа не сбудутся.

15. Необходимо сделать все возможное для прекращения незаконного вывоза капитала из Африки, который еще больше усугубляет проблему задолженности; по имеющимся оценкам, 37 процентов богатств Африки находятся за ее пределами. Нигерия призывает разработать международную конвенцию о репатриации в Африку и развивающиеся страны всех капиталов, незаконно вывезенных из этих стран. Ее цель будет состоять в том, чтобы вынудить банки раскрыть информацию об источниках хранящихся у них средств и потребовать от них репатриации этих средств в те страны, которым они по праву принадлежат. Лица, виновные в таком незаконном переводе средств, будут в полной мере нести ответственность в соответствии с национальным и международным правом.

16. Г-н ЁЗЮЕРГЫН (Турция) говорит, что Кёльнская инициатива по задолженности, расширенная инициатива в отношении БСКЗ и новый Фонд для борьбы с нищетой и обеспечения роста являются полезными новыми инициативами в области облегчения долгового бремени для самых нуждающихся партнеров по развитию. Все эти меры свидетельствуют о стремлении увязать облегчение бремени задолженности с политикой, нацеленной на сокращение масштабов нищеты во всем мире. Применение показателей соотношения размеров задолженности и объема экспорта в качестве определяющего критерия в рамках осуществлявшихся ранее стратегий по облегчению бремени задолженности без должного учета безотлагательных социальных потребностей значительным образом снизило эффективность этих стратегий. В рамках же современных теорий победило представление о том, что средства, высвобожденные в результате списания долга, следует направлять на осуществление стратегий в социальной сфере. Несмотря на имеющиеся

признаки медленного выхода из недавних финансовых кризисов международному сообществу не следует проявлять самоуспокоенность.

17. Международному сообществу необходимо проявить политическую волю с целью осуществления новых стратегий по облегчению долгового бремени. Однако облегчение бремени задолженности само по себе не обеспечит улучшения положения в долгосрочном плане. Необходимо разрабатывать и осуществлять соответствующие стратегии на национальном уровне на транспарентной и демократической основе и с участием гражданского общества. Следует неустанно осуществлять стратегии по наращиванию потенциала и улучшению положения бедных слоев населения. Решающее значение имеет структурная реформа в секторах банковского дела, социального обеспечения и сельскохозяйственного сектора, а также в области приватизации, однако при этом больше внимания следует уделять социальным аспектам.

18. Все согласны с необходимостью восстановления стабильности международной финансовой системы. МВФ и Всемирному банку, при сохранении своих соответствующих специализированных функций, следует и впредь улучшать координацию в рамках принимаемых ими мер в связи с финансовыми проблемами различных стран. Вклад частных финансовых учреждений в обеспечение стабильности международной финансовой системы следует расширять за счет принятия планомерных мер по погашению задолженности на основе справедливого распределения связанных с этим расходов. И наконец, он выражает признательность МВФ, Всемирному банку, другим многосторонним учреждениям и многосторонним и двусторонним донорам за их своевременную поддержку в разработке упрощенных процедур оказания чрезвычайной помощи для проведения крупных спасательных операций в связи с недавним землетрясением в Турции. Он надеется на продолжение такого сотрудничества с целью восстановления основных объектов и служб и возобновления основной экономической деятельности во избежание долгосрочного спада в экономике и социальной сфере.

19. Г-н МЕНОН (Индия) говорит, что эпоха глобализации характеризуется не только глобализацией рынков товаров и услуг и финансовых потоков, но и глобализацией в технической сфере. Благодаря новым технологиям в области связи, особенно сети Интернет, исчезли традиционные ограничения, связанные с факторами затрат, времени и расстояния. Такая технология имеет огромные потенциальные возможности, поскольку с ее помощью для получения образования путем заочного обучения и проведения телеконференций для развивающихся стран, у которых нет средств для создания более традиционных хранилищ знаний, таких, как библиотеки. Важнейшая задача, стоящая перед мировым сообществом заключается в том, чтобы мобилизовать достижения науки и техники для преодоления кризисов, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, при этом научные исследования и разработки новых технологий в основном нацелены на решение проблем богатых стран. Вот лишь один пример: новые технологические разработки в химической и фармацевтической промышленности сосредоточены не на борьбе с заболеваниями, представляющими наибольшую опасность для здоровья людей во всем мире, - пневмонией, диарейными заболеваниями и туберкулезом - а на создании косметических средств или сортов медленно созревающих помидоров.

20. Тот факт, что в настоящее время не удовлетворяются потребности наиболее бедных стран мира в области науки и техники, приводит к глубокому дисбалансу в области всемирного распространения знаний. Сосуществуют два общества: мир привилегированных богатых, образованных и грамотных, имеющих доступ к информации по низким ценам и с высокой оперативностью, и другой мир - мир лишенных возможности пользоваться даже основными средствами телесвязи. Организация Объединенных Наций имеет уникальную возможность для разработки основы для создания в развивающихся странах необходимой инфраструктуры, которая позволит им стать участниками технологической революции. "Доклад о развитии человека" за 1999 год содержал интересное предложение, касающееся взимания сбора за каждый бит

информации, посылаемой по электронной почте, что позволило бы мобилизовывать огромные средства, которые можно будет использовать для такого развития.

21. Крупные достижения в области биотехнологии, в особенности в деле создания генетически модифицированных сельскохозяйственных культур, могут привести к снижению необходимости в применении гербицидов и пестицидов, повысить объем производства продовольствия и могут быть использованы в качестве фармацевтических средств. Однако должны быть изучены долгосрочные последствия этих достижений для окружающей среды. Кроме того, необходимо признать, что большая часть такой технологии была получена на основе использования биогенетических ресурсов и местного традиционного опыта развивающихся стран. Организация Объединенных Наций должна дать определенные ориентиры в прениях по сложным вопросам, касающимся прав на использование генетического материала, и должна помочь в формировании международной технологической структуры, которая способствует техническому прогрессу, но только не за счет маргинализации наиболее бедных и уязвимых слоев населения.

22. Индия признала чрезвычайно важное значение науки и техники в качестве определяющего фактора долговременного экономического роста, и ее бурные темпы развития промышленности по производству программного обеспечения отражают те потенциальные возможности, которыми обладают развивающиеся страны в этой отрасли. Однако крайне необходимо, чтобы такие усилия на национальном уровне подкреплялись введением международных норм, учитывающих потребности развивающихся стран в доступе к современной технологии. С учетом этого его делегация настоятельно призывает к тому, чтобы в резолюции, которая будет принята по данному вопросу, были затронуты реальные проблемы применения достижений науки и техники в общих интересах развития.

23. Г-н СЕКИ (Япония) говорит, что инициатива в отношении БСКЗ является средством обеспечения устойчивого положения в странах-получателях помощи и альтернативой бесконечному пересмотру условий погашения долга. Однако эта инициатива уже давно должным образом не осуществляется. С учетом этого правительство его страны расширило масштабы своих двусторонних мер по облегчению бремени задолженности и начало сотрудничать с другими странами в целях пересмотра инициативы в отношении БСКЗ. В этой связи Япония приветствует недавнее решение о принятии более оперативных, глубоких и широких мер по облегчению бремени задолженности. За последние 20 лет Япония предоставила около 3 млрд. долл. США в виде субсидий в целях облегчения бремени задолженности. В соответствии с расширенной инициативой в отношении БСКЗ Япония предоставит субсидии в целях облегчения бремени задолженности в размере до 100 процентов двусторонних займов по линии ОПР, обеспечив, таким образом, практически полное погашение задолженности по линии ОПР. Что касается займов не по линии ОПР, то в случае необходимости Япония превысит целевой показатель облегчения бремени задолженности, составляющий 80 процентов. Таким образом, Япония будет предоставлять больше средств для облегчения бремени двусторонней задолженности, чем любой другой донор. Поскольку осуществление расширенной инициативы в отношении БСКЗ потребует больше ресурсов, Япония внесла свыше 70 млн. долл. США в целевые фонды МВФ и Всемирного банка для БСКЗ и надеется, что многие другие страны также внесут взносы.

24. Страны-дебиторы, со своей стороны, должны взять на себя ответственность за решение своих проблем, надлежащим образом управлять экономикой своих стран и осуществить все необходимые экономические реформы. Развивающимся странам необходимо укрепить свой потенциал по погашению задолженности при техническом содействии международного сообщества. В этой связи правительства Японии и Кении вместе с МВФ и Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) организовали в Найроби семинар по вопросам погашения задолженности и планируют в ближайшем будущем провести семинары по вопросам погашения задолженности в Сингапуре. Ресурсы, которые будут высвобождены в результате принятия мер по

облегчению бремени задолженности, должны быть инвестированы на цели будущего развития, особенно в социальном секторе. Япония поддерживает укрепление взаимосвязи между вопросами облегчения бремени задолженности и сокращением масштабов нищеты и приветствует предложения о подготовке документов относительно стратегии сокращения масштабов нищеты для каждой страны и реформировании Расширенного фонда по структурной перестройке (РФСР), с тем чтобы больше внимания сосредоточивалось на национальных усилиях по сокращению масштабов нищеты.

25. Делегация Японии согласна с мнением о том, что международная помощь наименее развитым странам должна быть сосредоточена на предоставлении субсидий с учетом проблем задолженности этих стран. Однако долгосрочные займы под низкий процент по линии ОПР, если ими эффективно управлять и использовать для финансирования экономически действенных проектов, могут позволить этим странам привлечь крупномасштабные инвестиции, необходимые для экономического подъема. Япония считает, что многие страны, включая наименее развитые страны, могут весьма эффективно использовать такую форму сотрудничества.

26. Г-жа ДУН ГУЙЛАНЬ (Китай) говорит, что в докладах Комиссии Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития содержится глубокий анализ новых условий и проблем в области развития науки и техники и ценные рекомендации в области политики, касающиеся того, как развивающиеся страны могут развить свой потенциал и повысить их конкурентоспособность на международном уровне в этой области. Она надеется, что Организация Объединенных Наций расширит свою поддержку Комиссии и что Комиссия продолжит изучение новых проблем, возникающих в результате быстрой глобализации в сфере экономической, научной и технической деятельности, особенно для развивающихся стран; продолжит содействовать укреплению потенциала развивающихся стран в деле принятия решений; и изучит вопросы создания соответствующих механизмов для осуществления своих рекомендаций в области политики.

27. Огромные богатства, созданные благодаря достижениям науки и техники, неравномерно распределены между странами мира. Глобализация упомянутой деятельности еще больше увеличила разрыв между богатыми и бедными и между Севером и Югом как в уровнях знаний, так и ресурсов. Хотя наука и техника являются ключом к решению стоящих перед человечеством серьезных проблем, таких, как перенаселенность, болезни, нищета, рациональное использование ресурсов и охрана окружающей среды, вопросу о науке и технике в целях развития в системе Организации Объединенных Наций не придается того значения, которого он заслуживает. Напротив, с 1992 года органы, занимающиеся вопросами науки и техники, были ослаблены. Организация Объединенных Наций несет основную ответственность за содействие развитию, в частности, путем развития науки и техники и должна поэтому уделять больше внимания практическим потребностям развивающихся стран, поддерживать их обоснованные требования об устранении ограничений на передачу технологий и о мобилизации ресурсов для сотрудничества в области науки и техники и расширять ее поддержку в области науки и техники.

28. Правительство ее страны с 1985 года увеличивает объем финансирования в целях развития науки и техники примерно на 15 процентов в год и стремится реформировать и перестроить сектор науки и техники таким образом, чтобы он наилучшим образом служил интересам экономического развития. В 1995 году правительство приняло стратегический план модернизации экономики страны на основе развития науки и образования; в 1999 году оно разработало ряд стратегических программ для содействия технологическому прогрессу. Эти меры эффективно способствовали ускорению экономического развития Китая. Правительство Китая будет и впредь укреплять свое сотрудничество с системой Организации Объединенных Наций в области науки и техники.

29. Что касается кризиса внешней задолженности, то она приветствует последние усилия и обязательства, принятые странами-кредиторами и международными учреждениями по облегчению

бремени задолженности стран - крупных должников. Однако многие из этих стран все еще подвержены воздействию внешних потрясений. Необходимо воплотить обязательства, принятые в связи с вопросом о задолженности, в конкретные действия, широко изучать новые идеи, которые позволили бы большему числу развивающихся стран избавиться от бремени задолженности и направить свои ресурсы на содействие экономическому и социальному развитию. В то же время необходимо уделить внимание обеспечению того, чтобы новые инициативы по облегчению бремени задолженности не приводили к возникновению новых проблем для развивающихся стран. Хотя Китай является развивающейся страной, он делает и будет впредь делать все от него зависящее для поддержки усилий международного сообщества по снижению остроты проблемы задолженности.

30. Г-н КЕБЕДЕ (Эфиопия) говорит, что непрекращающийся острый кризис внешней задолженности, особенно в Африке, свидетельствует о том, что заявления, сделанные международным сообществом, не привели к конкретным мерам и ощутимым результатам, отчасти из-за отсутствия комплексного подхода к реализации инициатив по облегчению бремени задолженности. Хотя финансовое положение африканских стран к югу от Сахары в результате падения цен на сырьевые товары ухудшилось, их показатель соотношения объема экспорта и размера долга увеличился с 12,8 процента в 1997 году примерно до 15 процентов в 1998 году. Африканским странам в 1998 году пришлось бы затратить три четверти их общих экспортных поступлений для того, чтобы выполнить в установленные сроки все свои обязательства по обслуживанию долга.

31. Обязательства по обслуживанию долга стран Африки отрицательно сказываются на секторах здравоохранения и образования ввиду отвлечения из них крайне необходимых ресурсов. За последние 15 лет в странах Африки к югу от Сахары число учащихся, принятых в начальные школы, и численность людей, имеющих доступ к основным медико-санитарным услугам, сократилась. Если такая тенденция сохранится, то эти страны не смогут достичь международные целевые показатели, установленные в целях сокращения детской смертности и расширения системы начального образования. Международные инициативы, предпринятые в целях развития африканских стран, либо не привели к улучшению положения стран этого континента, либо привели к его ухудшению. Хотя международное сообщество глубже осознало проблему нищеты в 90-е годы, комплексные и эффективные меры по ее решению не принимаются.

32. Первоначальные темпы осуществления инициативы в отношении БСКЗ оставляют желать много лучшего. Хотя оратор приветствует успехи, достигнутые на встрече на высшем уровне в Кёльне, можно было бы больше сделать в этом отношении. Он полностью поддерживает предложения Организации Объединенных Наций, касающиеся расширенной инициативы в отношении БСКЗ. В частности, он согласен с тем, что сроки осуществления должны быть сокращены до трех лет. В рамках этой инициативы следует применять стандартные, принципиальные и экономические критерии определения права на помощь с учетом результатов осуществления политики и программ РФСП, а не политические или иные критерии; неэкономические соображения не должны использоваться в качестве предлога для лишения стран права получать помощь в рамках этой инициативы. Данная инициатива не сможет оказать эффективного воздействия на развитие людских ресурсов и искоренение нищеты, если не будет существенно снижен максимальный показатель доли государственных поступлений, выделяемых на обслуживание внешнего долга. Первоочередное внимание следует уделять ликвидации бремени задолженности, а не его сохранению. Оратор настоятельно призывает партнеров по развитию списать двустороннюю задолженность и увеличить объем ресурсов, выделяемых по линии ОПР; при этом он отмечает, что ресурсы для осуществления инициативы в отношении БСКЗ следует выделять в дополнение к ресурсам по линии ОПР. Он приветствует идею увязки облегчения бремени задолженности и сокращения масштабов нищеты, однако считает, что выбор конкретных стратегий и программ по сокращению масштабов нищеты необходимо предоставить правительствам соответствующих стран. В некоторых странах облегчение бремени задолженности можно также

увязать с программами по обеспечению продовольственной безопасности, программами капиталовложений в здравоохранение и образование и проектами строительства дорог в сельских районах. Он надеется, что всеобъемлющее решение по преодолению кризиса задолженности будет найдено и осуществлено в неотложном порядке, с тем чтобы не переносить проблему бремени задолженности в следующее столетие.

33. Г-н ОСЕИ-ДАНКУАХ (Гана) говорит, что Генеральная Ассамблея играла особо важную роль в рассмотрении на международном уровне вопроса о кризисе внешней задолженности. Он с удовлетворением отмечает, что лидеры промышленно развитых стран наконец признали, что ослабление бремени задолженности бедных стран является экономическим и моральным императивом, однако отмечает также, что в прошлом заявления о намерениях не всегда сопровождались конкретной деятельностью, что в некоторых случаях объяснялось внутренними обстоятельствами. Организация Объединенных Наций должна продолжать оказывать давление на лидеров развитых стран, с тем чтобы они воплотили свои слова в конкретные действия. Поскольку организациям гражданского общества также принадлежит важная роль в этой области, Генеральной Ассамблее следует расширять сотрудничество и связи с такими группами, как "Юбилей 2000" и "Оксфордский комитет помощи голодающим", с тем чтобы сформировать общее мнение, необходимое для выполнения принятых обязательств.

34. В пунктах 40-42 доклада Генерального секретаря о последних событиях в области внешней задолженности развивающихся стран (A/54/370) показано, как страны, удовлетворяющие бюджетно-финансовому критерию в момент завершения процесса, могут в любой момент оказаться в положении, характеризуемом неприемлемо высоким уровнем задолженности вследствие проблем, связанных с целевыми показателями соотношения объема задолженности и государственных поступлений и возникающих в результате снижения цен на сырьевые товары, снижения спроса на экспортные товары и действия других факторов. Хотя Кёльнская инициатива по задолженности и двусторонние инициативы по списанию задолженности заслуживают одобрения, сами по себе они не могут обеспечить ликвидацию в долгосрочной перспективе чрезмерной задолженности и создание условий для регулирования в будущем задолженности, с тем чтобы она не превышала приемлемого уровня. Повышенное внимание необходимо уделять таким условиям экономического роста, как улучшение доступа на рынки. Он сожалеет, что в ряде случаев списание задолженности обуславливается фактическим прекращением поддержки по линии ОПР по проектам в области развития в странах, которые остановили свой выбор на списании задолженности. Насколько он понимает, в соответствии с Кёльнской инициативой по задолженности промышленно развитые страны согласились помимо списания задолженности увеличить объем субсидий. Он просит соответствующие страны дать разъяснение по этому вопросу.

35. Хотя он высоко оценивает решение о ревальвировании до 14 млн. унций золотого запаса МВФ, комплексная инициатива в отношении БСКЗ останется по-прежнему нереализованной до тех пор, пока значительная доля поступлений не будет направлена на осуществление инициативы в отношении БСКЗ и пока доноры не возьмут на себя больше расходов, связанных с этой инициативой. Он поддерживает предложения Организации Объединенных Наций, кратко изложенные в пункте 51 доклада Генерального секретаря, за исключением предложения о частичной продаже золотого запаса МВФ, что может иметь негативное воздействие на рынок золота. Кроме того, сокращение по крайней мере на 90 процентов задолженности, не связанной с официальной двусторонней задолженностью по линии ОПР, должно быть обеспечено для всех бедных стран с крупной задолженностью. Он поддерживает также упорядоченное урегулирование задолженности стран со средним доходом и других стран, находящихся в аналогичном положении, поскольку такой подход позволит сократить социальные издержки и гарантировать стабильность в мировой экономике.

36. Г-н МБИН (Мьянма) говорит, что в последние 50 лет бремя неприемлемо высокой задолженности не позволяло многим странам инвестировать необходимые финансовые средства для обеспечения чистого устойчивого экономического роста. В этой связи он приветствует осуществляемые в настоящее время международными учреждениями и странами-кредиторами меры по уменьшению бремени задолженности. В частности, усилия, направленные на расширение и ускорение реализации инициативы в отношении БСКЗ, являются шагом в правильном направлении. С момента выдвижения данной инициативы три года назад лишь несколько стран получили пакеты помощи для БСКЗ, которые оказались благом лишь отчасти, поскольку политика структурных преобразований, которую эти страны должны были проводить, наносила ущерб тому самому народу, которому уменьшение бремени задолженности было призвано помочь.

37. Корень проблемы задолженности - неприемлемо высокий уровень задолженности стран, объем выплат которых в счет погашения задолженности составляет более половины их дохода. Снижение цен на сырьевые товары, установление развитыми странами барьеров в отношении экспорта развивающихся стран и субсидирование сельскохозяйственной продукции ограничило доступ развивающихся стран на рынки, сократили их доходы и увеличили их бремя задолженности. Проблему облегчения бремени задолженности необходимо рассматривать в контексте общей стратегии сокращения масштабов нищеты. Она должна быть направлена на повышение социального благосостояния и расширение возможностей бедных стран обеспечить устойчивое развитие. Общая сумма задолженности 42 беднейших стран с крупной задолженностью, которая, по оценкам, превышает 200 млрд. долл. США, составляет лишь около одной пятидесятой прибыли, получаемой на фондовых рынках богатых стран. Он согласен с такими группами, как "Юбилей 2000", в том, что конечной целью должно быть полное списание задолженности.

38. Г-н СУТОЙО (Индонезия) говорит, что в нынешний информационный век наука и техника имеют огромное значение для международного сообщества. В связи с этим вызывает сожаление тот факт, что Комиссия по науке и технике в целях развития пока не предприняла каких-либо значительных попыток для решения этого вопроса на основе всеобъемлющего и комплексного подхода. Хотя Организация предпринимала в ходе предыдущих двух десятилетий значительные усилия в целях содействия распространению и эффективному применению информационных и коммуникационных технологий, целенаправленная общесистемная координация по-прежнему отсутствует, а принятые меры носят паллиативный характер.

39. Учитывая возрастающее значение этого вопроса, необходимо создать координационный центр для координации деятельности Организации Объединенных Наций в этой области и мобилизовать финансовые ресурсы на цели распространения информационных и коммуникационных технологий в развивающихся странах. Необходимости в создании новых органов в системе Организации Объединенных Наций нет. Вместо этого необходимо уделять более пристальное внимание повышению роли таких соответствующих органов, как Комиссия по науке и технике в целях развития.

40. Что касается вопроса о внешней задолженности, то международное сообщество на протяжении многих лет разрабатывало всеобъемлющую стратегию облегчения бремени задолженности для оказания помощи развивающимся странам в ликвидации их чрезмерной задолженности. Тем не менее долговое бремя по-прежнему является значительным сдерживающим фактором, препятствующим развитию многих развивающихся стран. Нередко правительства расходуют куда больше средств на обслуживание задолженности, чем на такие базовые услуги, как первичное медико-санитарное обслуживание и образование. Кроме того, новыми явлениями, влияющими на внешнюю задолженность, стали глобализация и финансовые потрясения, включая проблемы ликвидности.

41. Для долгосрочного и ориентированного на развитие решения этой проблемы требуется еще большее облегчение бремени задолженности, с тем чтобы избавить страны-должники от бесконечного процесса реструктуризации долга и обеспечить им возможность для устойчивого роста и развития. Важно также обеспечить устойчивость мировой экономики и содействовать созданию более благоприятной международной экономической обстановки.

42. В результате финансового кризиса задолженность ряда азиатских стран, включая Индонезию, резко возросла. Его правительство считает, что положение усугубилось в результате международных мер, принятых в ответ на кризис. Строгие меры не являются ответом на проблему задолженности в Азии. Даже продуманная макроэкономическая политика многих стран региона в предыдущие десятилетия не смогла гарантировать устойчивый рост и развитие. В частности, опыт показал, что относительно устойчивой экономики не достаточно для того, чтобы противостоять неконтролируемым внешним потрясениям, которые во многих случаях сопровождают процесс финансовой либерализации.

43. Хотя Индонезия по-прежнему сомневается в отношении способности соответствующих международных учреждений мобилизовать достаточные средства для оказания чрезвычайной помощи, тем не менее такие финансовые средства должны быть составной частью международного механизма борьбы с экономическими кризисами. В реальности все экономические и социальные последствия финансового кризиса ложатся бременем на пострадавшие страны, которые вынуждены соглашаться с условиями международных финансовых учреждений. В чем эти страны действительно нуждаются, так это в определенной свободе действий, что позволило бы им вновь встать на путь развития.

44. Индонезия серьезно обеспокоена тем, что ее корпоративный сектор имеет крупные краткосрочные займы, на которые оказывают значительное влияние резкие изменения обменных курсов. Резкое снижение этих курсов приводит к значительному увеличению расходов в связи с обслуживанием задолженности и серьезным проблемам погашения задолженности. Для искоренения основных причин данной проблемы необходимо повысить транспарентность операций коммерческих банков и обеспечить представление точной информации о потоках частного капитала. Необходимо также расширить охват сбора данных, с тем чтобы правительства и участники финансовых рынков могли осуществлять контроль за долговыми обязательствами на очень короткие сроки, такими, как краткосрочные коммерческие и простые векселя, которые могут резко повысить подверженность страны чрезмерному риску и сократить сроки погашения его долговых обязательств.

45. Вместе с тем даже при наличии таких необходимых элементов одной национальной политики недостаточно для обеспечения успеха во все более взаимозависимом мире. Необходима также благоприятная международная обстановка. Таким образом, развитые страны должны осуществлять продуманную макроэкономическую политику, особенно в области либерализации торговли, финансовых потоков и валютной стабильности. Необходимо также осуществлять серьезные меры, направленные на обеспечение надлежащего доступа продукции развивающихся стран на рынки, доступа к технологиям, стабильных валютных курсов, обоснованно низких процентных ставок и предсказуемых и гарантированных финансовых потоков.

46. Дальнейшее совершенствование стратегии в области международной задолженности должно осуществляться в соответствии с подходом "раз и навсегда", направленным на сокращение общей суммы задолженности стран-должников, и предусматривать выработку комплексного подхода ко всем видам задолженности, включая многостороннюю, и двустороннюю задолженность и задолженность по коммерческим кредитам. И наконец, размеры взносов развитых стран следует определять с учетом выделения дополнительных ресурсов, с тем чтобы не отвлекать ограниченные средства на цели развития для облегчения бремени задолженности.

47. Г-н ИАККАРИНО (Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО)), сообщая о последней Всемирной конференции по вопросам науки, говорит, что основная цель Конференции заключалась в том, чтобы провести важный форум, на котором все занимающиеся научной деятельностью стороны могли бы рассмотреть пути более эффективного использования естественных наук в целях удовлетворения потребностей и реализации устремлений общества. Данная Конференция предоставила также возможность повысить роль науки на политическом уровне.

48. В Конференции, которая была организована ЮНЕСКО при содействии Международного совета научных союзов (МСНС), приняли участие представители более 150 стран и многочисленных межправительственных и неправительственных организаций. Ряд специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, включая Всемирную организацию здравоохранения (ВОЗ) и Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций (ФАО), сыграли важную роль в выработке программы Конференции и подготовке двух основных документов, а именно Декларации по вопросам науки и использования научных знаний и Повестки дня в области науки - рамки действий. Эти документы были единодушно приняты и будут представлены на следующей Генеральной конференции ЮНЕСКО.

49. В этих документах Конференция признала необходимость ответственного использования научных знаний в целях удовлетворения потребностей и реализации чаяний людей, а также разработки в этих целях соответствующих исследовательских программ. Конференция подчеркнула также важность расширения регионального и международного сотрудничества и призвала к междисциплинарному сотрудничеству в накоплении и использовании научных знаний. Она призвала также правительства и частный сектор усилить их поддержку создания надлежащего научно-технического потенциала на основе соответствующих учебных и исследовательских программ в качестве необходимой основы экономического, социального, культурного и экологически безопасного развития. И наконец, Конференция признала, что эти потребности являются особо насущными для развивающихся стран.

50. Г-н ЭГУ-ЭНГВАУ (Уганда) говорит, что международное сообщество вступает в новое тысячелетие, не решив проблему внешней задолженности. В большинстве случаев Африка и бедные страны с крупной задолженностью не получили возможности задействовать самые эффективные формы финансирования развития, а именно мероприятия и операции частного сектора. Поэтому кризис задолженности - это лишь небольшая часть более широкого кризиса развития, для преодоления которого требуется целостный подход, в рамках которого учитывались бы смежные вопросы торговли, инвестиций, финансирования и создания потенциала. В решении необходимо учитывать также особые условия различных стран и регионов и их соответствующие приоритеты.

51. В основе будущих действий по решению проблемы задолженности должны лежать следующие принципы: принимаемые меры должны носить комплексный характер и охватывать все виды задолженности; соотношения затрат на обслуживание долга и экспортных поступлений и затрат на обслуживание долга и бюджетных поступлений должны лучше отражать возможности стран-должников обслуживать их долг; необходимо установить четкие верхние пределы в отношении объема бюджетных поступлений, выделяемого для обслуживания долга; и, наконец, следует поддерживать усилия развивающихся стран по улучшению состояния их экономики.

52. Недавно выдвинутая в Кёльне инициатива по задолженности и другие меры по облегчению бремени задолженности являются шагами в правильном направлении, и их следует в полной мере реализовать без введения чрезмерных условий. Необходимо также рассмотреть вопрос о дополнительном углублении и расширении охвата инициативы в отношении БСКЗ, с тем чтобы в

конечном счете списать все долги. Однако мобилизация ресурсов для финансирования инициативы в отношении БСКЗ не должна наносить ущерба другим видам поддержки в целях развития.

53. Что касается вопроса о науке и технике, то оратор говорит, что быстрые темпы научно-технического прогресса позволили резко повысить производительность и обеспечить экономическое развитие тех стран, которые добились отличных успехов в этих областях. К сожалению, новаторские разработки в сфере науки и техники были монополизированы частным сектором и на практике высокая стоимость научных исследований и механизмов защиты прав собственности фактически не позволили бедным странам воспользоваться преимуществами этих достижений. Организация Объединенных Наций может сделать много для поощрения обмена знаниями в области науки и техники. Уганда поддерживает усилия Комиссии по науке и технике в целях развития и Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) по ликвидации этого разрыва. Эти усилия следует укрепить в целях обеспечения их эффективного воздействия на страновом уровне.

54. Г-н ПРЕНДЕРГАСТ (Ямайка) говорит, что увеличение объемов внешней задолженности развивающихся стран значительно затрудняет их усилия по обеспечению устойчивого развития и ликвидации нищеты. Проблемы многих бедных стран с крупной задолженностью, особенно стран Африки к югу от Сахары, усугубились в результате продолжающегося снижения цен на сырьевые товары. Оратор выражает надежду на то, что деятельность по облегчению бремени задолженности, предусмотренная в рамках Кёльнской инициативы, будет активизирована и что целевые показатели по обеспечению приемлемого уровня задолженности будут реалистично отражать платежеспособность стран. Странам-должникам следует участвовать в качестве равных партнеров в процессе принятия решений по задолженности и смежным вопросам. Он также поддерживает содержащуюся в пункте 52 доклада Генерального секретаря (A/54/370) рекомендацию о том, что помощь по облегчению долгового бремени БСКЗ должна быть в первую очередь направлена на устранение основного сдерживающего фактора, будь то дефицит иностранной валюты или нехватка бюджетных ресурсов. Наконец, требуется комплексный подход, который охватывает как бедные страны с крупной задолженностью, так и многие страны со средним уровнем дохода, которые также имеют значительную задолженность, затрудняющую их усилия по уменьшению масштабов нищеты.

55. Что касается вопроса о науке и технике в целях развития, то следует отметить, что мировая экономика претерпела крупные изменения за предыдущие два десятилетия, обусловленные быстрой глобализацией деятельности в экономической и научно-технической сферах. В целях решения сложных задач, связанных с возникновением новых технологических условий, правительства сформулировали и осуществили стратегии в сфере науки и техники. Правительство Ямайки приветствует разработку Комиссией по науке и технике в целях развития общего подхода в отношении будущего вклада науки и техники в процесс развития. Комиссии следует продолжать выполнять активную роль в деле содействия развитию науки и техники и координировать мероприятия Организации Объединенных Наций в этой области.

56. Правительство Ямайки серьезно рассмотрело большое число рекомендаций Комиссии. Его стратегия в области науки и техники является частью более широкой системы новаторских разработок и глобализации. К числу нескольких инициатив, в которых оно принимает участие, относятся реализуемый странами полушария проект по определению единого подхода к вопросам ликвидации нищеты посредством взаимодействия с мелкими фермерами в целях определения того, как даже незначительные изменения в технологии могут содействовать решению ряда некоторых из их проблем. Правительство также налаживает более прочные связи с частным сектором в области научных исследований и развития.

57. Наука и техника предоставляет развивающимся странам огромные возможности для расширения их участия в глобальной экономике. В этой связи сотрудничество в интересах развития, в рамках которого поощряется передача соответствующих технологий и обмен знаниями и информацией, является одной из самых лучших стратегий для преодоления препятствий, стоящих на пути прогресса.

58. Архиепископ МАТИНО (Наблюдатель от Святейшего Престола) говорит, что в последние годы удалось добиться значительного прогресса в том, что касается признания важности проблемы бремени задолженности беднейших стран. Инициатива в отношении БСКЗ, которая является серьезной попыткой одновременно решить все проблемы бремени задолженности этих стран в рамках конструктивной и рассчитанной на долгосрочную перспективу социально-экономической реформы, осуществляется слишком медленными темпами. Однако недавно выдвинутое предложение о расширении инициативы в отношении БСКЗ предоставляет новые возможности, и отдельные страны приняли обязательства оказать двустороннюю помощь некоторым странам после завершения ими процесса в рамках инициативы в отношении БСКЗ. Следует выполнить обязательства, принятые в целях облегчения бремени задолженности значительного числа бедных стран, и гарантировать выделение необходимых финансовых ресурсов; в этой связи особая ответственность лежит на более богатых странах.

59. Проблема задолженности должна быть решена окончательно, и объем помощи должен достигать таких уровней, которые будут достаточны не только для спасения бедных стран от временного кризиса, но также и для возобновления в них процесса инвестирования в целях долгосрочного экономического развития и развития на благо человека. Всеми международному сообществу следует предпринимать усилия по достижению международно признанных целей в области социального развития, особенно тех из них, которые были установлены на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития.

60. В рамках программ облегчения бремени задолженности должны быть установлены более тесные связи с деятельностью в области борьбы с нищетой. Необходимо разработать новые модели обеспечения эффективного использования средств, высвобождаемых в результате облегчения бремени задолженности, в целях образования, здравоохранения и расширения социально-экономических возможностей граждан. Для этого государства и международные финансовые учреждения должны найти способы поощрения участия граждан и гражданского общества более бедных стран в разработке программ реформ и последующем контроле за их осуществлением. Граждане развивающихся стран первыми признают неэффективное или ненадлежащее использование международных средств в результате коррупции и плохого управления. В этой связи следует добиться четкого консенсуса, с тем чтобы не позволять странам, получающим помощь в целях облегчения бремени задолженности, расходовать непропорционально большой объем средств на вооружения.

61. Выделение средств должно быть гарантировано для обеспечения оперативной реализации существующих инициатив по облегчению долгового бремени. Однако это не следует делать в ущерб достижению других важных целей в области развития. Существует насущная необходимость в мобилизации новых финансовых ресурсов для обеспечения того, чтобы даже после решения проблем задолженности беднейших стран они получали дополнительную помощь на четко определенные цели для осуществления начатых ими реформ.

62. Г-н ВАХИД (Пакистан) говорит, что самая серьезная проблема развивающихся стран - это проблема внешней задолженности, поскольку правительства не могут удовлетворять социальные потребности, когда они вынуждены расходовать более половины средств их бюджетов на ее обслуживание. Кёльнская инициатива по задолженности касается лишь половины долгового бремени бедных стран с крупной задолженностью. Даже те страны, которые, вероятно, получают

определенные выгоды от этой инициативы, должны прилагать огромные усилия для достижения высоких целевых показателей, установленных МВФ.

63. Ряд развивающихся стран со средним уровнем дохода также сталкиваются с серьезными проблемами внешней задолженности. Внешняя задолженность этих стран ведет к снижению уровня жизни, социальным неурядицам и политической нестабильности. Во многих развивающихся странах со средним уровнем дохода отмечаются чрезвычайно высокие показатели соотношения объема задолженности и валового национального продукта (ВНП). Например, в Пакистане соотношение объема задолженности и ВНП составляет 37 процентов, а объема задолженности и экспортных поступлений - 203 процента.

64. В результате введения санкций после проведения ядерных испытаний в 1998 году Пакистан был вынужден приостановить выплаты своим кредиторам в счет обслуживания долга. Премьер-министр Пакистана учредил Фонд погашения задолженности для мобилизации необходимых ресурсов с целью решить острую проблему внешней задолженности Пакистана. Несмотря на эти меры, Пакистан по-прежнему имеет огромную внешнюю задолженность, которая быстро приобретает характер непреодолимого препятствия. Пакистан, являясь развивающейся страной с крупной задолженностью, искренне считает, что прямое сокращение объема задолженности является единственным эффективным способом решения проблемы внешней задолженности развивающихся стран со средним уровнем дохода.

65. Выплаты в счет погашения задолженности ведут к расширению масштабов абсолютной нищеты в бедных странах. Огромные суммы денег, которые могли бы расходоваться на образование, здравоохранение и трудоустройство, отвлекаются для погашения задолженности перед западными финансовыми учреждениями. Развитые страны должны пересмотреть их стратегии в области облегчения долгового бремени и принять безотлагательные меры по долгосрочному решению проблем внешней задолженности всех развивающихся стран. Делегация оратора твердо убеждена в том, что Организация Объединенных Наций должна играть ключевую роль в разработке и осуществлении комплексной программы по облегчению долгового бремени.

66. Г-н ШАВ (наблюдатель от Швейцарии) говорит, что уменьшение объема задолженности не является панацеей, моментально приносящей результаты, поскольку оно может быть эффективным лишь в случае успешного проведения в то же время странами-получателями эффективной экономической и бюджетной политики, а также осуществления согласованных средне- и долгосрочных стратегий сокращения задолженности. Успешное осуществление таких мер также зависит от широкого участия и глубокой приверженности всех соответствующих членов общества в каждой стране. Поэтому важно признать, что облегчение бремени задолженности является одним из необходимых, но не единственным условием сокращения масштабов нищеты, а также сложным и относительно медленным процессом.

67. Важно найти эффективное многостороннее решение проблемы задолженности, учитывающее сложность ситуации и обеспечивающее наличие значительного объема необходимых финансовых ресурсов. Именно поэтому Швейцария с самого начала присоединилась к инициативе в отношении БСКЗ и выделила 30 млн. долл. США в Фонд для БСКЗ Всемирного банка, а затем обязалась вносить более чем соразмерный взнос в Расширенный фонд структурной перестройки (РФСП)/Фонд для БСКЗ МВФ.

68. Финансирование инициативы в отношении БСКЗ по-прежнему вызывает беспокойство. Основная проблема заключается в получении значительного объема финансовых средств, необходимых для обеспечения беспрепятственного осуществления инициативы. Страны-кредиторы должны решить, как и когда они будут выполнять свое обещание об обеспечении подлинного облегчения бремени задолженности. В рамках бреттон-вудских учреждений Швейцария активно

поддерживала меры по решению проблемы недостаточного финансирования инициативы в отношении БСКЗ, и она считает, что все предпринимаемые с этой целью усилия должны осуществляться с учетом четырех принципов, а именно: 1) финансирование мер по облегчению бремени задолженности должно носить дополнительный характер; 2) необходимо сохранить финансовую обеспеченность многосторонних учреждений; 3) все многосторонние кредиторы должны взять на себя соответствующую часть расходов, связанных с облегчением бремени задолженности; и 4) все члены Международной ассоциации развития (МАР), не имеющие задолженности, должны вносить значительные двусторонние финансовые взносы в целях скорейшего обеспечения стабильной финансовой системы для реализации инициативы. Его делегация отмечает, что 75 процентов ресурсов Фонда для БСКЗ поступили в виде взносов стран Северной Европы, Нидерландов и Швейцарии. Важно, чтобы все страны, особенно члены Группы семи, приняли неотложные меры по внесению реальных взносов на цели финансирования этой инициативы.

69. Г-н МВАКАВАГО (Объединенная Республика Танзания) говорит, что, хотя большинство африканских стран провели болезненные экономические реформы в целях обеспечения основы, способствующей развитию, они не смогли привлечь крупные иностранные инвестиции на деятельность в целях развития. Несмотря на уменьшение объема экспортных поступлений ввиду сокращения мировых цен на сырьевые товары, африканские страны по-прежнему выделяют значительную долю государственных поступлений на обслуживание долга. Например, в Объединенной Республике Танзании общая внешняя задолженность составляла по состоянию на июнь 1999 года 7978,9 млн. долл. США, однако к концу июля 1999 года она достигла 8072,5 млн. долл. США. Увеличение связано с начислением процентов с основной суммы, хотя в этот период не было взято никаких новых займов.

70. Обязательства по обслуживанию долга поглощают большую часть поступлений африканских стран и затрудняют удовлетворение ими потребностей в области здравоохранения и образования. На Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития было принято решение о том, что правительства должны выделять больше средств на развитие людских ресурсов и ликвидацию нищеты. При таких обстоятельствах африканские страны, прежде всего страны с неприемлемо высоким уровнем внешней задолженности, будут и впредь просить об облегчении бремени задолженности. Поэтому его делегация решительно поддерживает предложение Генерального секретаря заменить непогашенную задолженность беднейших стран Африки в рамках официальной двусторонней помощи безвозмездными субсидиями.

71. Его делегация приветствует пересмотр членами Группы семи инициативы в отношении БСКЗ и надеется, что расширенная инициатива в отношении БСКЗ обеспечит скорейшее и более широкое облегчение бремени задолженности. Однако проблемы обеспечения необходимых средств для финансирования инициативы и условия получения права участвовать в ней следует рассмотреть как можно скорее. Инициатива в отношении БСКЗ не должна подменять расширенную двустороннюю помощь, не приводящую к возникновению задолженности, а Фонд для БСКЗ не должен финансироваться за счет перераспределения средств, предназначенных для оказания помощи.

72. Г-н РЕШЕТНЯК (Украина) говорит, что через 20 лет после Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития диспропорции в распределении результатов научно-технического прогресса как между странами, так и внутри них увеличились. В современном мире создание национального научно-технического потенциала имеет важное значение для повышения конкурентоспособности развивающихся стран и стран с переходной экономикой и обеспечения их реальной интеграции в мировую экономическую систему. Одна из основных проблем, которая будет стоять перед правительствами и международным сообществом в ближайшие годы, будет заключаться в уменьшении разрыва между странами, обладающими научным ноу-хау, и странами, которые не имеют доступа к такой информации.

73. Его делегация высоко оценивает роль системы Организации Объединенных Наций в упорядочении и укреплении международного сотрудничества в области технологии. Комиссия по науке и технике в целях развития играет ключевую роль в оказании правительствам и вспомогательным комитетам Экономического и Социального Совета консультационных услуг в вынесении им конкретных рекомендаций. Комиссии следует продолжать развивать тесное сотрудничество с соответствующими органами Организации Объединенных Наций в целях выполнения своей задачи как координатора деятельности Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития. Выявление новых глобальных проблем в этой сфере должно по-прежнему быть одним из основных приоритетных направлений работы Комиссии.

74. Его делегация с удовлетворением отмечает доклады, которые были представлены по вопросу о науке и технике в целях развития, и поддерживает решения, принятые Комиссией на ее четвертой сессии, а также приоритеты, которые были определены на следующий межсессионный период. Уделение Комиссией основного внимания обзору национальных стратегий в области информации и коммуникации, развитию партнерских отношений в области науки и техники, созданию национального потенциала и укреплению информационных сетей в сфере международного научного сотрудничества было исключительно полезным. Деятельность Комиссии имеет важное значение для стран с переходной экономикой и развивающихся стран, поэтому его делегация убеждена, что для эффективного выполнения Комиссией своего мандата необходимо сохранить объем ее регулярного бюджета, а если возможно - увеличить его.

75. Г-н ЗАРИЕ ЗАРЕ (Исламская Республика Иран) говорит, что интеллектуальный и технологический прогресс и быстрое накопление знаний и новых технологий не коснулись жизни сотен миллионов людей, по-прежнему живущих в нищете. Научно-технические учреждения в развивающихся странах, как правило, не готовы удовлетворять потребности местной промышленности, поэтому нужны новые механизмы и меры, которые позволили бы им оценить свою деятельность и обменяться передовым опытом в этой области. Вопросы науки и техники должны рассматриваться в контексте глобализации и в качестве неотъемлемой части общей национальной стратегии развития. Международное сообщество призвано сыграть важную роль в создании и расширении механизмов, позволяющих увеличить поток технологии в развивающиеся страны, что предполагает увеличение объема прямых иностранных инвестиций. Определение приоритетов и участие мелких и средних предприятий в развитии контактов и партнерских отношений между фирмами в развивающихся странах может способствовать достижению развивающимися странами соответствующих целей, особенно в сфере искоренения нищеты.

76. В следующем тысячелетии информационные и коммуникационные технологии будут иметь решающее значение для интеграции развивающихся стран в мировую экономику. Хотя различные органы Организации Объединенных Наций активно участвовали в распространении таких технологий и создании потенциала в развивающихся странах, необходимы более широкие усилия по использованию всех средств распространения информации, особенно посредством частного сектора. Соотношение между свободой передачи научной информации и ее обменом и защитой патентных и авторских прав - еще один важный вопрос, требующий решения. Необходимо выявить и устранить другие барьеры, ограничения и условия, которые были установлены под различными предложениями в целях ограничения передачи новых и новаторских технологий в развивающиеся страны.

77. Структура внешней задолженности и ее взаимосвязь с другими макроэкономическими показателями в корне изменились. Хотя объем краткосрочной задолженности уменьшился ввиду сокращения экспорта и низких темпов прироста валового внутреннего продукта (ВВП) в странах-должниках, соотношение объема задолженности и объема экспорта и задолженности и ВВП увеличилось. Чрезмерная задолженность стран со средним уровнем дохода и бедных стран с крупной задолженностью далеко не устранена, поэтому страны со средним уровнем дохода

сталкиваются с серьезными проблемами в обслуживании своего долга. Некоторые из них, исчерпав возможности пересмотра условий погашения задолженности, вынуждены были добиваться заключения новых соглашений со своими коммерческими и официальными двусторонними кредиторами. На Ближнем Востоке и в Северной Африке падение цен на нефть привело к сокращению экспортных поступлений и резкому увеличению соотношения объема задолженности и объема экспорта.

78. Финансовые кризисы в развивающихся странах во второй половине 90-х годов стали более частыми и явились причиной подрыва их социально-экономических достижений. Увеличение задолженности стран со средним уровнем дохода и некоторых стран с уровнем дохода ниже среднего обусловлено не только отсутствием возможности выполнения обязательств по обслуживанию долга из-за временного сокращения поступлений, но и более структурной по характеру проблемой обеспечения в долгосрочной перспективе достаточного объема поступлений, особенно в твердой валюте, для обслуживания их долгов при сохранении их устойчивого экономического роста и развития. Кризис внешней задолженности будет сохраняться до тех пор, пока внешние условия не станут более благоприятными для удовлетворения потребностей развивающихся стран. Что касается задолженности по частным коммерческим кредитам, то важно создать механизм, который обеспечит баланс между ответственностью дебиторов и кредиторов. Передача части этой задолженности государственному сектору не является целесообразным и долгосрочным решением проблемы и приведет к повышению моральной ответственности в будущем.

Заседание закрывается в 12 ч. 55 м.